

「一帯一路」構想に伴う 中東の諸大学における中国語教育の状況

——エジプトとトルコの事例——

三 沢 伸 生

1. はじめに

2013年の習近平の「一帯一路」構想の発表は、その射程に中東も含まれるために、中東においても大きな反響をもって迎え入れられた。しかしながら、中東は主要民族としてアラブ民族、ペルシア民族、トルコ民族の3大民族（加えて各民族の言語たるアラビア語、ペルシア語、トルコ語は文法的に全く異なる言語である）に分かれ、さらに帝国主義時代の植民地区分を継承する国家群に分かれていて、必ずしも1枚岩ではない。確かに宗教的にはイスラエルを例外としてイスラーム教を信奉する国家群であるが、しかし宗教によって様々な差異が超克されることはない。それはキリスト教国家群で構成されるEUが、ユーロによる通貨統合をはじめとしてゆっくりと統合にむけて動きながらも、民族の差異、さらには近年のイギリス脱退問題など難問が山積していることを同じことである。

たしかに中東の政界・経済界は、「一帯一路」構想を自国経済の起爆剤とみなして、その詳細検討を後回しにしながらも、中国に接近をはかっているようにみえる。しかしながら社会全般において、「一帯一路」構想を必ずしも歓迎しているわけではない。

本研究が推進する本プロジェクトは、「一帯一路」構想にともなう文化変容の側面を検討することにある。中国は「一帯一路」構想のなかで、教育面に力を入れ、中国語教育の推進と、大規模な留学生の交換をうたっている。政界・経済界を離れて、教育とりわけ高等教育の現場における中国語教育の実態は、当該国の社会・民意の反映として考えることが可能であろう。

そこで本稿では、中東を代表する2か国、すなわちアラブ民族のカイロ大学（エジプト）とアンカラ大学（トルコ）を事例に、現在、高等教育機関たる大学における中国語教育の実態を調査・分析すべく、2017年現在の両大学の中国語学科のカリキュラムに関する資料を収集して示す。ペルシア民族のイランを代表するテヘラン大学についても同様の資料収集を進めてきたが、現況のイランが置かれている国際情勢、およびインターネットを介した情報収集に手間取り、次回に期すこととする次第である。加えて後述のようにアラブ諸国の多様性に鑑み、中国のエネルギー資源政策を勘案して湾岸諸国についても情報を収集していく計画である。

2. カイロ大学（エジプト）の事例

1945年に設立されたアラブ連盟は現在22か国の加盟数を有して、民族的・人口的に中東における最大勢力である。第二次世界大戦後にこのアラブ連盟を主導してきたのは、エジプトであり、自他

「一帯一路」経済政策による中国経済の海外展開とその関係諸地域に及ぼす文化的影響

كلية الآداب - جامعة القاهرة

كلية الآداب - جامعة القاهرة

القائمة بالبرامج الدراسية منحة البعثات

رقم البرنامج	اسم البرنامج	المستوى	عدد الساعات
Chi00911	1- اللغة الصينية (1)	العام	2
Chi00912	2- لغات ومركبات (1)	العام	3
Chi00913	3- النصوص (1)	العام	4
Chi00914	4- الثقافة والصحة (1)	العام	2
Chi00915	5- تعليمات	العام	3
Chi00916	6- لغات 15- سنة	العام	2
Chi00921	1- اللغة العربية (1)	العام	2
Chi00922	2- لغات ومركبات (2)	العام	3
Chi00923	3- النصوص (2)	العام	4
Chi00924	4- الثقافة والصحة (2)	العام	2
Chi00925	5- تعليمات	العام	3
Chi00926	6- اللغة من رأس العربية	العام	3
Chi00927	7- لغات 18- سنة	العام	2
Chi00931	1- اللغة الصينية (2)	العام	2
Chi00932	2- النصوص (2)	العام	4
Chi00933	3- ثقافة وتاريخ	العام	3
Chi00934	4- اللغة من رأس العربية	العام	3
Chi00935	5- لغات ومركبات (3)	العام	2
Chi00936	6- لغات 15- سنة	العام	15
Chi00937	7- اللغة العربية (2)	العام	2
Chi00938	8- لغات ومركبات (4)	العام	3
Chi00939	9- النصوص (4)	العام	4
Chi00940	10- الثقافة والصحة (3)	العام	2
Chi00941	11- اللغة من رأس العربية (3)	العام	3
Chi00942	12- لغات ومركبات (1)	العام	3
Chi00943	13- لغات 18- سنة	العام	2

رقم البرنامج	اسم البرنامج	المستوى	عدد الساعات
Ar170003	1- الثقافة العامة	العام	2
Chi00944	2- لغات ومركبات (5)	العام	3
Chi00945	3- النصوص (5)	العام	4
Chi00946	4- الثقافة والصحة (4)	العام	2
Chi00947	5- تعليمات	العام	2
Chi00948	6- لغات 15- سنة	العام	2
Chi00949	7- لغات ومركبات (6)	العام	3
Chi00950	8- النصوص (6)	العام	3
Chi00951	9- الثقافة والصحة (5)	العام	3
Chi00952	10- اللغة من رأس العربية	العام	3
Chi00953	11- تاريخ الصين الحديث والحاضر	العام	3
Ar170004	12- لغات 18- سنة	العام	18
Ar170005	13- لغات 18- سنة	العام	2
Chi00954	14- تاريخ الأمم المتحدة	العام	3
Chi00955	15- لغة من رأس العربية (4)	العام	3
Chi00956	16- النصوص (7)	العام	4
Chi00957	17- اللغة من رأس العربية (4)	العام	3
Chi00958	18- لغات 15- سنة	العام	15
Chi00959	19- لغات ومركبات (7)	العام	3
Chi00960	20- تعليمات	العام	3
Chi00961	21- لغة من رأس العربية (5)	العام	3
Chi00962	22- التاريخ من رأس الصين الحديث والحاضر	العام	3
Chi00963	23- النصوص (8)	العام	3
Chi00964	24- اللغة من رأس الصين الحديث والحاضر	العام	3
Chi00965	25- لغات 15- سنة	العام	15
Chi00966	26- لغات 18- سنة	العام	18

图1 カイロ大学中国学科のカリキュラム (同大ホームページから)

とも認めるアラブの盟主の地位を誇る。

同国を代表する大学が、国立カイロ大学（Jāmi'a al-Qāhira, 設立1908年）である。

文学部に中国語学科があり、中国語の専門教育は同学科において推進されている。同学科のホームページ（URL：<http://cu.edu.eg/ar/Home>）に掲載される中国語学科のカリキュラムはアラビア語しかなく、以下にその日本語訳とともに示す。

1. 1年生

① 第1セメスター

- ① (中国語以外の) 外国語：2時間（※中国語ではない）
- ② 言語関連（言語・音韻）：3時間
- ③ テキスト：4時間
- ④ 聴解・会話：4時間
- ⑤ 読解：3時間
- ⑥ 合計：15時間（時間が合わない？ 一部選択？）

② 第2セメスター

- ① アラビア語：2時間（※中国語ではない）
- ② 言語関連：3時間
- ③ テキスト：4時間
- ④ 聴解・会話：4時間
- ⑤ 作文：3時間
- ⑥ アラビア語から／への翻訳：3時間
- ⑦ 合計：18時間（時間が合わない？ 一部選択？）

2. 2年生

① 第1セメスター

- ① 外国語：2時間（※中国語ではない）
- ② テキスト：4時間
- ③ 読解と表現：3時間
- ④ アラビア語への翻訳：3時間
- ⑤ 言語関連：2時間
- ⑥ 合計：15時間（時間が合わない？）

② 第2セメスター

- ① アラビア語：2時間（※中国語ではない）
- ② 言語関連：3時間
- ③ テキスト：4時間
- ④ 聴解・会話：4時間
- ⑤ アラビア語からの翻訳：3時間
- ⑥ 報道テキスト：3時間
- ⑦ 合計：18時間（時間が合わない？）

3. 3年生

① 第1セメスター

- ① 科学的思考：2時間（※中国語ではない）
- ② 言語関連：3時間
- ③ テキスト：4時間
- ④ 聴解・会話：4時間
- ⑤ 古代中国史：2時間（※中国語ではない）
- ⑥ 合計：15時間

② 第2セメスター

- ① 言語関連：3時間
- ② テキスト：3時間
- ③ 報道テキスト：3時間
- ④ 中国文明：3時間（※中国語ではない）
- ⑤ アラビア語からの／への翻訳：3時間
- ⑥ 中国近現代史：3時間（※中国語ではない）
- ⑦ 合計：18時間

4. 4年生

① 第1セメスター

- ① 人権：2時間（※中国語ではない）
- ② 中国文学史：3時間（※中国語ではない）
- ③ アラビア語への翻訳：3時間
- ④ テキスト：4時間
- ⑤ (近現代)中国小説：3時間（※中国語ではない）
- ⑥ 合計：15時間

② 第2セメスター

- ① 言語関連：3時間
- ② 作文：3時間
- ③ アラビア語からの翻訳：3時間
- ④ (近現代)中国演劇：3時間（※中国語ではない）
- ⑤ テキスト：3時間
- ⑥ 中国文学における詩（古代から現代まで）：3時間（※中国語ではない）
- ⑦ 合計：18時間

学生数に関してはホームページ上においても公開されておらず、カイロ大学に留学経験を有する本研究所客員研究員の福田義昭（大阪大学外国語学部専任講師）氏の同大に勤務する知己を介して情報収集を行った。

得られた情報によれば、中国学科は各学年とも20～25名程度にとどまり、他の外国語学科比べて際立って突出しているわけではない。2013年の「一帯一路」構想発表によって若干名の増加はあるものの、際立って中国語学習ブームが認められるわけではないとのことである。加えて、同学科所属の学生の中国留学希望にかんしても大きな変化が見られないという。また中国語教育の推進において中国当局の支援は「一帯一路」構想発表以前からあり、以後において激的に増加したわけでも

ない。

しかしながら、これはカイロ大学の事例であって、アラブ諸国すべてに共通しているわけではないことを留保する必要がある。前述のようにエジプトがアラブ諸国の盟主と目されていても、経済力・保有資源にかんしては湾岸諸国の後塵を拝する存在である。カイロ大学の事例は事例として、今後のさらなる情報収集を行う必要がある。

3. アンカラ大学（トルコ）の事例

1946年に設立。1923年に建国されたトルコ共和国の初代大統領ムスタファ・ケマル（のちアタチュルク、1881-1938年）の強い指導の下に、新首都アンカラに設立された。

同大には文学部はなく、それに相当する言語・歴史・地理学部中国語学科がある。同大のホームページ（URL：<https://www.ankara.edu.tr/>）はトルコ語と英語が同内容で掲載されており、以下に中国語学科のカリキュラムを示す。

カイロ大学同様にホームページに在籍学生数は示されておらず、本研究所客員研究員で同大日本語・日本文学科のシナン・レヴェント専任講師、ヌールッラー・サト助手に調べてもらったところ、2017年現在、1年生34名、2年生20名、3年生21名、4年生67名であった。確かに「一带一路」構想発表直後に、一時的な中国語学習ブームが起こったものの、長続きせずに、元に戻った状態でここ数年推移しているとのことである。なお興味深いことに、中国語学習ブームは日本語にも波及し、日本語・日本文学科においても1年生43名、2年生30名、3年生29名、4年生98名と似たような在籍数とのことである。日本語を希望する学生数を超えることがないことからみても、中国語教育が広まっているとは言い難い。

またカイロ大学同様に、同学科所属の学生の中国留学希望にかんしても大きな変化が見られないという。また中国語教育の推進において中国当局の支援は「一带一路」構想発表以前からあり、以



図2 アンカラ大学（トルコ）中国学科のホームページ

「二帯一路」経済政策による中国経済の海外展開とその関係諸地域に及ぼす文化的影響



Ankara University
Bologna Information System

ANKARA UNIVERSITY-
BOLOGNA PROCESS COORDINATORSHIP
PROGRAMS -
INFO FOR STUDENT -
DIPLOMA SUPPLEMENT-

You are here: [Home](#) / [Bachelor's Degree / Sinology 01](#) / [Course Structure Diagram & ECTS Credits](#)

Course Structure Diagram & ECTS Credits

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Average	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN105	WRITTEN CHINESE	Yes	Yes	4 + 0	4	6
SIN107	INTRODUCTION TO CHINESE SYNTAX	Yes	Yes	4 + 0	4	6
ATA101	ATATURK'S PRINCIPLES AND THE HISTORY OF HIS REFORMS I	Yes	Yes	2 + 0	2	1
SIR101	PHONOLOGY OF CHINESE	Yes	Yes	4 + 0	4	6
TDI101	TURKISH LANGUAGE I	Yes	Yes	2 + 0	2	1
SIN113	CHINESE SENTENCE PATTERNS I	Yes	Yes	4 + 0	4	6
SINMESSEC1YY	-	No	Yes	0 + 0	0	2
SECYAB1YY	1.YY YABANCI DIL GRUBU	No	Yes	0 + 0	0	1
GENELSOSSEC1YY	GENERAL SOCIAL ELECTIVE COURSES 1ST SEMESTER	No	Yes	0 + 0	0	1
UYM101	ORIENTATION PROGRAMME FOR THE UNIVERSITY LIFE	Yes	No	0 + 0	0	0

1. Semester Elective Course List

Code	Course Title	C/E	Average	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN117	BASIC CHINESE I	No	Yes	2 + 0	2	3
SIN115	INTRODUCTION TO SINOLOGY	No	Yes	2 + 0	2	2
YDI101	BASIC FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH)	No	Yes	4 + 0	4	1
YDA101	BASIC FOREIGN LANGUAGE I (GERMAN)	No	Yes	4 + 0	4	1
YDF101	BASIC FRENCH	No	Yes	4 + 0	4	1
BED101	PHYSICAL EDUCATION	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS101	MUSIC I	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS103	PAINTING I	No	Yes	0 + 1	0	1
HYK101	STATUE	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD101	VOLLEYBALL	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD103	WRESTLING	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD107	HANDBALL	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD109	BASKETBALL	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD111	BADMINTON	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD113	ATHLETICS	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD115	SWIMMING	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD117	ORYANTRINGMOUNTAIN	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD119	OUTDOOR SPORTS	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD121	HALTER	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD123	FITNESS BODY-BUILDING	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD125	LATIN DANCE	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD127	ZUMBA	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD129	TABLE TENNIS	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD131	SPORTS AND HEALTH TRAINING INFO I	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD133	SPORTS MANAGEMENT AND ORGANIZATION I	No	Yes	0 + 1	0	1
SSD135	INTRODUCTION TO PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS SCIENCE	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS121	FOLK	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS125	CREATIVE WRITING	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS129	DRAMA	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS133	TURKISH FOLK MUSIC	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS137	TURKISH ART MUSIC	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS141	CONNECTING	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS145	GUITAR	No	Yes	0 + 1	0	1
GUS149	SIGN LANGUAGE	No	Yes	0 + 1	0	1
FEL199	PHILOSOPHY OF ART	No	Yes	0 + 0	0	1
SSD105	FOOTBALL	No	Yes	0 + 1	0	1
Total:					20	30

Quick Access

Sinology Normal Education

- Description of Program
- Program Learning Outcomes
- Course Structure Diagram & ECTS Credits
- The Matrix for Course & Program Learning Outcomes
- Qualification Awarded
- Admission Requirements
- Occupational Profile of Graduates
- Graduation Requirements
- Head of Department (or Equivalent)
- Academic Staff
- Level of Qualification
- Qualification Requirements and Rules
- Recognition of Prior Learning
- Examinations, Assessment and Grading
- Mode of Study
- Access to Further Studies
- TTYÇ

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Average	L+U Hour	Credits	ECTS
ATA102	ATATURK'S PRINCIPLES AND THE HISTORY OF HIS REFORMS II	Yes	Yes	2 + 0	2	1
TDI102	TURKISH LANGUAGE II	Yes	Yes	2 + 0	2	1
SIN106	CHINESE CHARACTERS I	Yes	Yes	4 + 0	4	5
SIN114	CHINESE SENTENCE PATTERNS II	Yes	Yes	3 + 0	3	6
SIN112	TONES IN CHINESE	Yes	Yes	4 + 0	4	5
SIN108	SYNTAX OF CHINESE	Yes	Yes	4 + 0	4	6
BIT102	INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY I	Yes	Yes	2 + 2	3	2
SINMESSEC2YY	-	No	Yes	0 + 0	0	2
SECYAB2YY	2.YY YABANCI DIL GRUBU	No	Yes	0 + 0	0	1
GENELSOSSEC2YY	GENERAL SOCIAL ELECTIVE COURSES 2ND SEMESTER	No	Yes	0 + 0	0	1

— 280 — (147)

2. Semester Elective Course List						
Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN116	INTRODUCTION TO CHINESE CULTURE	No	Yes	2+0	2	2
SIN118	BASIC CHINESE II	No	Yes	2+0	2	3
YDA102	BASIC FOREIGN LANGUAGE II (GERMAN)	No	Yes	4+0	4	1
YDF102	BASIC FRENCH	No	Yes	4+0	4	1
YDF102	Basic Foreign Language (English)	No	Yes	4+0	4	1
HYK102	SCULPTURE II	No	Yes	0+1	0	1
GUS102	MUSIC II	No	Yes	0+1	0	1
GUS104	PAINTING	No	Yes	0+1	0	1
BED102	PHYSICAL EDUCATION	No	Yes	0+1	0	1
SSD102	VOLLEYBALL	No	Yes	0+1	0	1
SSD104	WRESTLING	No	Yes	0+1	0	1
SSD106	FOOTBALL	No	Yes	0+1	0	1
SSD108	HANDBALL	No	Yes	0+1	0	1
SSD110	BASKETBALL	No	Yes	0+1	0	1
SSD112	BADMINTON	No	Yes	0+1	0	1
SSD114	ATHLETICS	No	Yes	0+1	0	1
SSD116	SWIMMING	No	Yes	0+1	0	1
SSD118	ORYANTRINGMOUNTAIN	No	Yes	0+1	0	1
SSD120	OUTDOOR SPORTS	No	Yes	0+1	0	1
SSD122	HALTER	No	Yes	0+1	0	1
SSD124	FITNESS BODY-BUILDING	No	Yes	0+1	0	1
SSD126	LATIN DANCE	No	Yes	0+1	0	1
SSD130	TABLE TENNIS	No	Yes	0+1	0	1
SSD132	SPORTS AND HEALTH TRAINING INFO	No	Yes	0+1	0	1
SSD134	SPORTS MANAGEMENT AND ORGANIZATION II	No	Yes	0+1	0	1
SSD136	INTRODUCTION TO PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS SCIENCE II	No	Yes	0+1	0	1
GUS122	FOLK	No	Yes	0+1	0	1
GUS126	CREATIVE WRITING	No	Yes	0+1	0	1
GUS130	DRAMA	No	Yes	0+1	0	1
GUS134	TURKISH FOLK MUSIC	No	Yes	0+1	0	1
GUS138	TURKISH ART MUSIC	No	Yes	0+1	0	1
GUS142	CONNECTING	No	Yes	0+1	0	1
GUS150	SIGN LANGUAGE	No	Yes	0+1	0	1
GUS146	GIITAR	No	Yes	0+1	0	1
SSD128	ZUMBA	No	Yes	0+1	0	1
Total:						22 30

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN201	CHINESE GRAMMER I	Yes	Yes	4+0	4	7
SIN211	SPOKEN CHINESE I	Yes	Yes	4+0	4	8
SIN213	COMPOSITION I	Yes	Yes	4+0	4	8
SINMESSEC3YY -		No	Yes	0+0	0	6
SECYAB3YY	3.YY YABANCI DIL GRUBU	No	Yes	0+0	0	1

3. Semester Elective Course List

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
GDT207	SALAR TURKS AND THEIR LANGUAGES	No	Yes	2+0	2	4
SIN217	DAILY SPEECHES	No	Yes	2+0	2	3
SIN215	INTRODUCTION TO CHINESE HISTORY	No	Yes	2+0	2	3
YDI201	BASIC FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH)	No	Yes	4+0	4	1
YDF201	BASIC FRENCH	No	Yes	4+0	4	1
YDA201	BASIC GERMAN	No	Yes	4+0	4	1
Total:						12 30

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN202	CHINESE GRAMMER II	Yes	Yes	4+0	4	7
SIN212	SPOKEN CHINESE II	Yes	Yes	4+0	4	7
SIN214	COMPOSITION II	Yes	Yes	4+0	4	7
BIT202	COMPUTER COMMUNICATION TECHNOLOGY II	Yes	Yes	2+2	3	2
SINMESSEC4YY -		No	Yes	0+0	0	6
SECYAB4YY	4.YY YABANCI DIL GRUBU	No	Yes	0+0	0	1

4. Semester Elective Course List

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN216	INTRODUCTION TO CHINESE PHILOSOPHY	No	Yes	2+0	2	3
SIN218	DAILY SPEECHES II	No	Yes	2+0	2	3
GDT214	YELLOW UYGHUR TURKS AND LANGUAGE I	No	Yes	2+0	2	4
GDT206	UYGHUR-KARLUK LANGUAGE CONTACTS	No	Yes	2+0	2	3
YDI202	BASIC FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH)	No	Yes	4+0	4	1
YDF202	BASIC FRENCH	No	Yes	4+0	4	1
YDA202	BASIC GERMAN	No	Yes	4+0	4	1
Total:						15 30

後において激的に増加したわけでもない。

トルコの経済界において中国に期待する動きは大きい。また観光業においても、日本大手旅行社のパッケージツアーが激減した現在、中国人観光客の存在は大きい。しかしながら市民生活において、日本製品・韓国製品に比して人気がないことも事実である。社会における中国文化浸透にはまだ障壁が残されているのかもしれない。

※未筆ながら、本稿作成にあたり、本研究所客員研究員のシナン・レヴェント（アンカラ大学専任講師）、ヌールッラー・サト（アンカラ大学助手）、福田義昭（大阪大学外国語学部専任講師）のみなさんに情報収集に多大なるご協力を得ましたことを、重ねて感謝の意を表しつつ擱筆します。

「一帯一路」経済政策による中国経済の海外展開とその関係諸地域に及ぼす文化的影響

5. Semester Elective Course List						
Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN309	CHINESE I	No	Yes	4 + 0	4	4
GDT313	20TH CENTURY LANGUAGE PLANNING IN UYGHUR TURKISH	No	Yes	2 + 0	2	3
SIN307	INTRODUCTION TO CHINESE LITERATURE	No	Yes	3 + 0	3	5
SIN311	DAILY SPEECHES III	No	Yes	3 + 0	3	4
Total:					12	30

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN306	WRITTEN CHINESE IV	Yes	Yes	4 + 0	4	7
SIN304	SPOKEN CHINESE IV	Yes	Yes	4 + 0	4	7
SIN302	HISTORICAL TEXTS	Yes	Yes	4 + 0	4	7
SINMES66YY--		No	Yes	0 + 0	0	9

6. Semester Elective Course List						
Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN312	DAILY SPEECHES IV	No	Yes	3 + 0	3	4
SIN308	CHINESE LITERATURE TEXTS	No	Yes	3 + 0	3	5
SIN310	CHINESE II	No	Yes	4 + 0	4	4
GDT312	SOURCES OF SOUTH-EAST (TURKISTAN-UYGHUR) FIELD RESEARCHES	No	Yes	2 + 0	2	3
Total:					12	30

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN403	SIMULTANEOUS TRANSLATION I	Yes	Yes	3 + 0	3	8
SIN401	TEXT TRANSLATION I	Yes	Yes	4 + 0	4	8
SINMES67YY--		No	Yes	0 + 0	0	14

7. Semester Elective Course List						
Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN407	CHINESE III	No	Yes	4 + 0	4	4
GDT411	Modern Uzbek Literature: Prose	No	Yes	2 + 0	2	3
SIN409	COMPOSITION I	No	Yes	3 + 0	3	4
SIN413	CHINESE TEACHING TECHNIQUES I	No	Yes	3 + 0	3	4
SIN405	CHINESE PHILOSOPHY	No	Yes	3 + 0	3	6
SIN411	CHINESE ARTS I	No	Yes	3 + 0	3	4
Total:					7	30

LESSONS

Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN402	TEXT TRANSLATION II	Yes	Yes	4 + 0	4	6
SIN498	GRADUATION THESIS	Yes	Yes	0 + 2	1	4
SIN404	SIMULTANEOUS TRANSLATION II	Yes	Yes	3 + 0	3	6
SINMES68YY--		No	Yes	0 + 0	0	14

8. Semester Elective Course List						
Code	Course Title	C/E	Avarage	L+U Hour	Credits	ECTS
SIN408	CHINESE CULTURE	No	Yes	3 + 0	3	6
SIN412	COMPOSITION II	No	Yes	3 + 0	3	4
SIN414	CHINESE ARTS II	No	Yes	3 + 0	3	4
SIN406	CHINESE TEACHING TECHNIQUES II	No	Yes	3 + 0	3	4
GDT408	UYGHUR RESEARCHES	No	Yes	2 + 0	2	3
Total:					8	30

図3 アンカラ大学中国学科のカリキュラム（同大ホームページから）